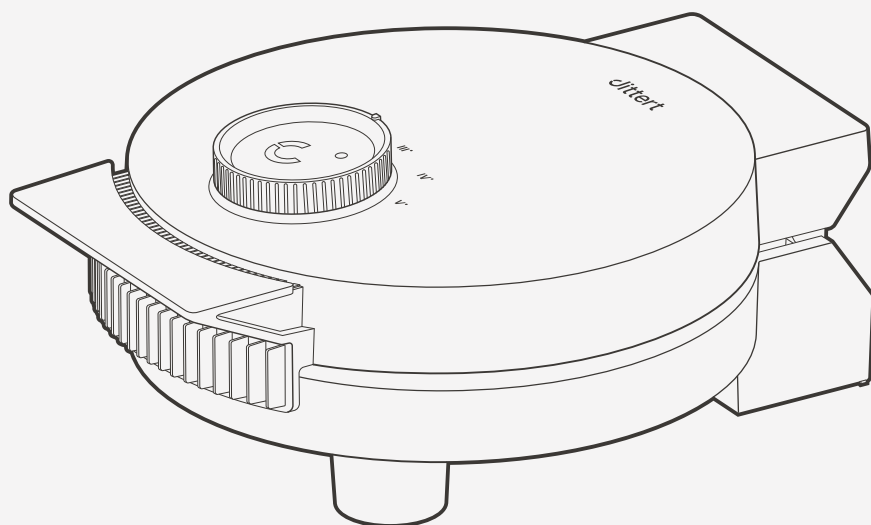


Jittert

WM001B-00

 German
Quality
Product



Serie ONE

Waffeleisen | Wafflemaker Gebrauchsanleitung | User Manual

Art. Nr. | Part No.: WM001B-PP06

Zu beachten!

Lieber Kunde,

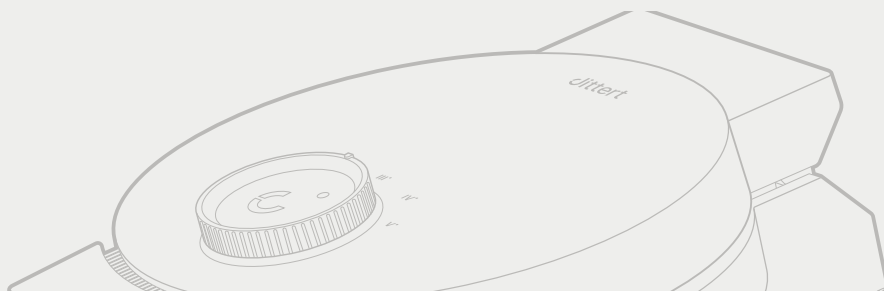
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines dittert Produkts, bei dem Qualität und Ästhetik Hand in Hand gehen. Wir sind zuversichtlich, dass dieses Gerät Ihre Erwartungen erfüllen wird, wenn es in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwendet und ordnungsgemäß gewartet wird. Bitte beachten Sie jedoch, dass eine unsachgemäße Verwendung zu schweren Verletzungen führen kann.

Als Besitzer sind Sie dafür verantwortlich, dass das Gerät ordnungsgemäß bedient wird, indem Sie die mitgelieferten Anweisungen befolgen. Es ist wichtig auszuschließen, dass Besucher oder unbefugte Personen mit dem Gerät in Berührung kommen, ohne dass sie eingewiesen wurden. Da es unmöglich ist, alle Betriebs- oder Umgebungsbedingungen vorherzusehen, empfehlen wir, während des Betriebs auf mögliche Risiken zu achten. Wenn Sie sich bei der Inbetriebnahme oder Benutzung unsicher sind, wenden Sie sich bitte an den dittert Kundendienst.

Die Pflege und Reinigung ist für die sichere und gewünschte Leistung dieses Produkts von wesentlicher Bedeutung. Stellen Sie sicher, dass alle Teile gründlich gereinigt werden, und achten Sie dabei besonders auf Bereiche, in denen sich Schmutz ansammeln kann. Sollten Sie beschädigte oder verschlissene Teile feststellen, die eine ordnungsgemäße Nutzung verhindern, wenden Sie sich bitte an den dittert Kundendienst.

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Fragen haben, steht Ihnen unser Kundendienstteam zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie unter www.dittert-germany.com.



Inhaltsverzeichnis:

Sicherheitshinweise	04
Produktübersicht	07
Lieferumfang	07
Technische Daten	08
Einleitung	08
Inbetriebnahme	09
Anwendung	09
Reinigung und Wartung	12
Entsorgung	12
Kontakt und Service	13

Sicherheitshinweise:

Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen in dieser Anleitung vertraut.

- Bitte lesen und befolgen Sie vor der Verwendung dieses Geräts alle Anweisungen sorgfältig, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Waffeleisens angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen; verwenden Sie ausschließlich Griffe oder Knöpfe.
- Die Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder Teile des Waffeleisens nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bei der Verwendung des Geräts durch oder in der Nähe von Kindern ist eine strenge Aufsicht erforderlich.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder sich in einem abnormalen Zustand befindet. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe einer heißen Gas- oder Elektrokochstelle oder in einen beheizten Backofen.
- Verwenden Sie das Gerät stets auf einer ebenen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

- Stecken Sie keine Metallutensilien oder andere Fremdkörper in das Gerät, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
- Das Gerät kann sehr heiß werden; verwenden Sie es daher nicht in der Nähe oder unter brennbaren Materialien wie Vorhängen. Behalten Sie das Gerät während des Betriebs stets im Auge.
- Die Verwendung von Zubehöerteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.
- Versuchen Sie nicht, Speisen zu entnehmen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Entnehmen Sie die Waffeln vorsichtig, um Verletzungen oder Verbrennungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose in Ihrer Wohnung ordnungsgemäß geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Verwendungszweck:

Dieses Waffeleisen ist für das Backen von Waffeln geeignet. Er ist für die Verwendung in Haushaltsküchen und ähnlichen Umgebungen geeignet, einschließlich:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
- Bauernhöfe.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen.
- Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

Warnhinweise:

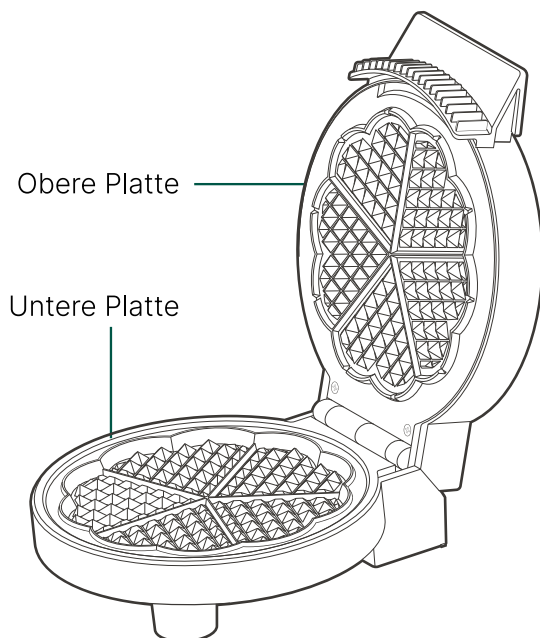
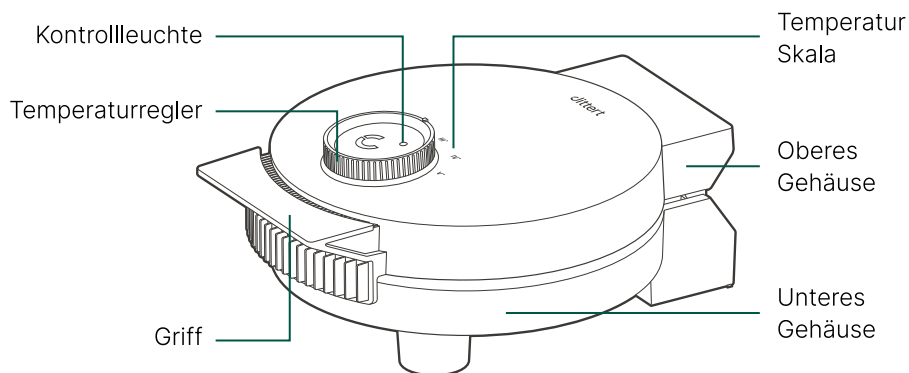
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, solange es an das Stromnetz angeschlossen oder noch heiß ist. Lassen Sie es vor der Handhabung vollständig abkühlen.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10–15 cm ein.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Garen oder Auftauen von Tiefkühlkost. Stellen Sie sicher, dass alle Zutaten vor der Verwendung vollständig aufgetaut sind.
- Die Oberflächen können während des Betriebs sehr heiß werden – gehen Sie vorsichtig damit um.

Hinweise:

- Entfernen Sie vor dem Gebrauch die gesamte Schutzverpackung.
- Füllen Sie die Waffelplatten nicht zu voll mit Teig, da dieser überlaufen und Verbrennungen oder Schäden verursachen kann.
- Vermeiden Sie Zutaten mit übermäßigem Ölgehalt oder zu flüssige Mischungen, die tropfen könnten.
- Versuchen Sie niemals, an den Platten festsitzende Speisen zu entfernen, ohne zuvor den Netzstecker gezogen zu haben, und achten Sie darauf, die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie keine Metallutensilien, da diese die Kochfläche zerkratzen könnten.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht so hängen, dass man darüber stolpern oder daran ziehen könnte.

Produktübersicht:



Lieferumfang:

- dittert Waffeleisen
- Gebrauchsanweisung

Technische Daten:

Maximale Leistung	1.000W
Temperaturstufen	5 einstellbare Bräunungsstufen
Material	Antihafbeschichtung
Stromspannung	220-240V~, 50-60Hz
Funktionen	• variable Temperaturregelung • PFAS-freie Beschichtung • LED Betriebsanzeige • Intelligenter Überlauf • Kabelaufbewahrung
Farbe	dittert DARK
Abmessungen Gewicht	LxBxH: 246×192×103mm 1,5 kg

Für weitere Details beachten Sie bitte das Typenschild auf dem Gerät.

Einleitung:

Das **dittert Waffeleisen | Serie ONE** ist ideal für alle, die frische Waffeln lieben. Die PFAS-freie Beschichtung und der Teigüberlauf ermöglichen Ihnen ein unkompliziertes Arbeiten, während die variable Temperaturregelung für perfekte Ergebnisse sorgt. Das elegante und kompakte Design fügt sich perfekt in jede moderne Küche ein.

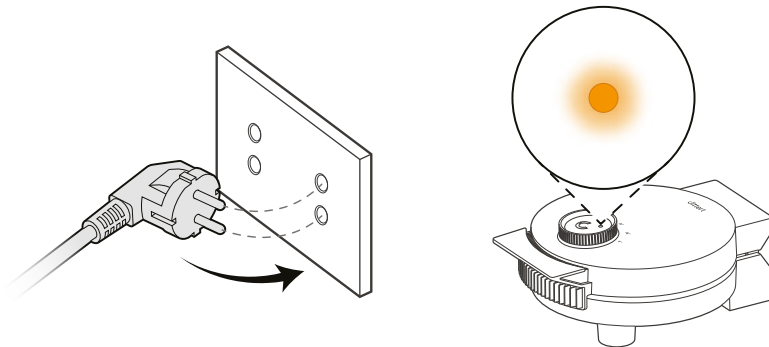
Inbetriebnahme:

Bevor Sie das **dittert Waffeleisen** zum ersten Mal verwenden, sollten Sie das Gerät ohne Teig laufen lassen, um eventuelle Produktionsrückstände oder Öl auf den Heizplatten zu entfernen. Dabei kann ein leichter Geruch entstehen, der jedoch normal ist und nach einigen Anwendungen verfiegt. Befolgen Sie die folgenden Schritte, um das Gerät für den ersten Gebrauch vorzubereiten:

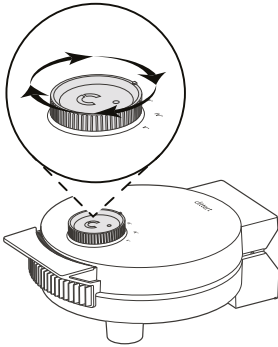
- Schließen Sie das Gerät an und lassen Sie es aufheizen.
- Füllen Sie während dieses Vorgangs keinen Teig ein.
- Lassen Sie das Gerät so lange aufheizen, bis die Kontrollleuchte auf grün wechselt und anzeigt, dass es betriebsbereit ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls, um sicherzustellen, dass alle Rückstände vollständig entfernt wurden.

Anwendung:

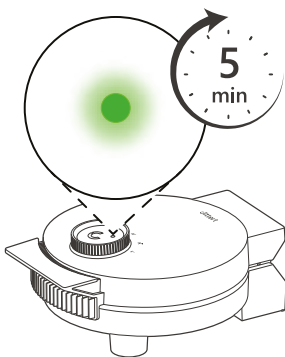
1. Stellen Sie das Waffeleisen auf eine saubere, ebene und stabile Fläche, fern von brennbaren Materialien.
2. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Die Kontrollleuchte leuchtet **orange** auf und zeigt damit an, dass das Gerät aufheizt.



3. Drehen Sie den „**Temperaturregler**“, um den gewünschten Bräunungsgrad (1–5) auszuwählen:
- a. 1–2: Leicht gebräunte Waffeln
 - b. 3: Mittel gebräunte Waffeln
 - c. 4–5: Dunkle/knusprige Waffel

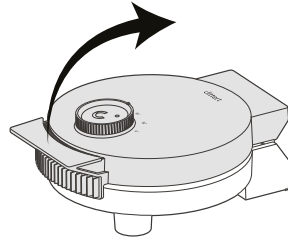


4. Heizen Sie das Gerät etwa 5 Minuten lang vor. Die Kontrollleuchte leuchtet **grün** auf und zeigt damit an, dass das Gerät betriebsbereit ist.

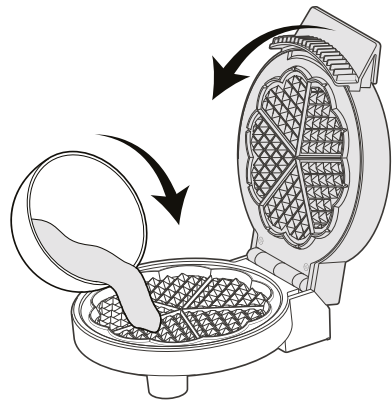


Warnung: Die Platten und Oberflächen werden während des Gebrauchs sehr heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, fassen Sie das Gerät nur am Griff an.

5. Nutzen Sie den „**Griff**“, um das Gerät zu öffnen.

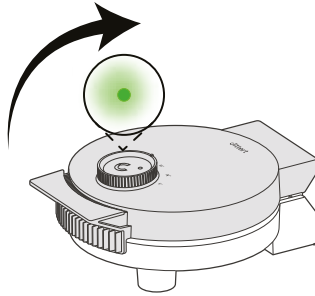


6. Fetten Sie bei Bedarf die beiden Platten leicht ein. Gießen Sie den fertigen Teig gleichmäßig auf die untere Platte. Schließen Sie das Gerät am Griff vorsichtig, um den Backvorgang zu starten.



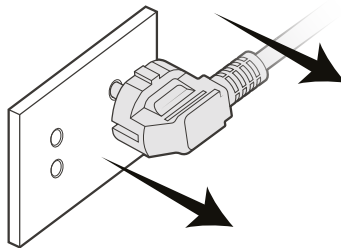
Hinweis: Die Backzeit kann je nach Art und Dicke des Teigs variieren. Achten Sie darauf, dass die Waffeln vor dem Verzehr vollständig durchgebacken sind.

7. Sobald die LED Anzeige erneut auf **grün** wechselt, ist die Waffel fertig gebacken. Öffnen Sie das Gerät mithilfe des Griffs und nehmen Sie die Waffel mit Holz- oder hitzebeständigen Kunststoffutensilien heraus. Vermeiden Sie spitze Gegenstände.



Hinweis: Wenn Sie weitere Waffeln zubereiten möchten, wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf.

8. Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.



9. Reinigen und trocknen Sie das Gerät nach dem Abkühlen und schließen Sie es zur Aufbewahrung.

Reinigung und Wartung:

Um die Leistungsfähigkeit Ihres Waffeleisens zu erhalten und die Lebensdauer zu verlängern, befolgen Sie die folgenden Schritte.

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das gesamte Gerät und die Platten vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem leicht feuchten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt.
- Reinigen Sie die Kochplatten mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm, um Speisereste zu entfernen.
- Bei hartnäckigen Rückständen verwenden Sie eine kleine Menge Speiseöl, um diese aufzulösen, und wischen Sie sie anschließend ab.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle, da diese die Antihaftbeschichtung und die Oberfläche beschädigen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Kochplatten keine Metallutensilien oder scharfen Gegenstände.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es verstauen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf. Lagern Sie das Gerät immer in der geschlossenen Position.

Entsorgung:



Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Geräts dient dem Umweltschutz und verringert mögliche Schäden. Befolgen Sie diese Richtlinien zur umweltfreundlichen Entsorgung:

- **Nicht als Hausmüll entsorgen:** Dieses Gerät und seine Komponenten sollten nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden.
- **Recycling-Zentren:** Entsorgen Sie das Gerät bei den von den örtlichen Behörden angegebenen Recyclingzentren oder Sammelstellen.
- **Rückgabe bei ihrem Händler:** Vertreiber von Elektrogeräten sind unter den Voraussetzungen des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet.
- **Trennen Sie die Komponenten:** Trennen Sie nach Möglichkeit wiederverwertbare Materialien wie Kunststoffe, Metalle und elektronische Bauteile, um das Recycling zu erleichtern.
- **Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften:** Halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von elektronischen Geräten, um Umweltschäden zu vermeiden.
- **Kontaktieren Sie die Behörden:** Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorgungsdienst, Händler oder Recyclingzentrum.

Kontakt und Service:

dittert Küchengeräte GmbH | Service Center
Am Mittleren Moos 53, 86167 Augsburg, Deutschland

+49 821 999677 99

service@dittert-germany.com

www.dittert-germany.com

Bitte wenden Sie sich für alle Service-, Reparatur- und Ersatzteilfragen an Ihren lokalen Kundendienst.

Attention!

Dear Customer,

Congratulations on purchasing a dittert product, where quality and aesthetics go hand in hand. We are confident that this equipment will meet your expectations when used in accordance with this manual and properly maintained. However, please be aware that improper use or lack of supervision can lead to serious injury.

As the owner, it is your responsibility to ensure the equipment is operated correctly by following all the provided instructions. It is important to prevent customers, visitors, or unauthorized individuals from coming into contact with the equipment, without being instructed. Since it's impossible to anticipate every operating condition or environment, we encourage users to remain alert to potential risks during operation. If you are ever uncertain about a task or procedure, please consult dittert service or seek other professional advice.

Maintaining cleanliness is essential for the safe and efficient performance of this product. Ensure that all parts are cleaned thoroughly, with particular attention to areas where debris may accumulate. Should you notice any damaged or worn parts that may hinder proper maintenance, please have them addressed by a qualified service professional immediately.

If you require assistance or have any questions, our customer support team is always available to help.

Please refer to www.dittert-germany.com for more informations.

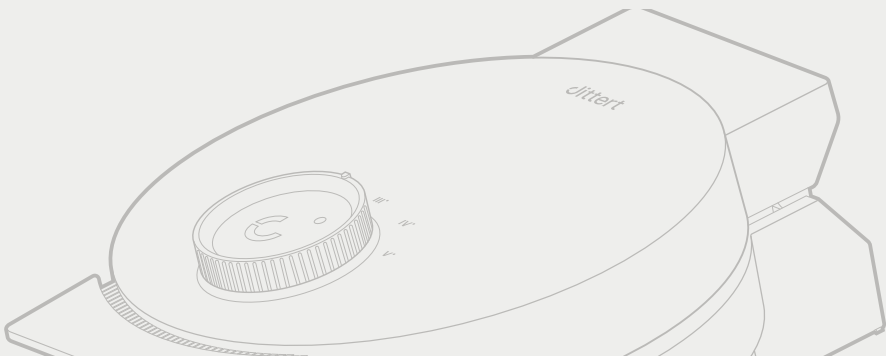


Table of Contents:

Safety Instructions	16
Product Overview	19
Package Includes	19
Technical Specifications	20
Introduction	20
Getting Started	21
Usage Instructions	21
Cleaning and Maintenance	24
Disposal	24
Contact and Service	25

Safety Instructions:

Before use, familiarize yourself with all guidelines in this manual.

- Please read and follow all instructions carefully before using this appliance to ensure safe operation.
- Ensure the outlet voltage matches the voltage specified on the waffle maker's rating label.
- Do not touch hot surfaces; use handles or knobs only.
- The surfaces are liable to get hot during use.
- To prevent electrical shock, do not immerse the cord, plug, or any part of the waffle maker in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- Unplug the appliance from the outlet when not in use and before cleaning.
- Do not operate the appliance if the cord or plug is damaged or if it is in an abnormal state. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or inside a heated oven.
- Always use the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface.
- Use the appliance only for its intended purpose.
- Do not insert metal utensils or other foreign objects into the appliance, as they may cause fire or electrical shock.
- The appliance may become very hot; therefore, do not use it near or below combustible materials such as curtains. Always monitor the appliance while in use.

- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in injury.
- Do not attempt to remove food while the appliance is in operation.
- Remove waffles carefully to avoid injury or burns.
- This appliance is equipped with a grounded plug. Ensure the wall outlet in your home is properly earthed.
- Do not use the appliance outdoors.

Intended Use:

This Wafflemaker is designed for baking waffles. It is suitable for use in household kitchens and similar environments, including:

- Staff kitchen areas in offices, shops, and workplace settings.
- Farmhouses for convenient and quick breakfast preparation.
- Guest use in hotels, motels, and other residential facilities.
- Bed and breakfast establishments for efficient and reliable toasting needs.

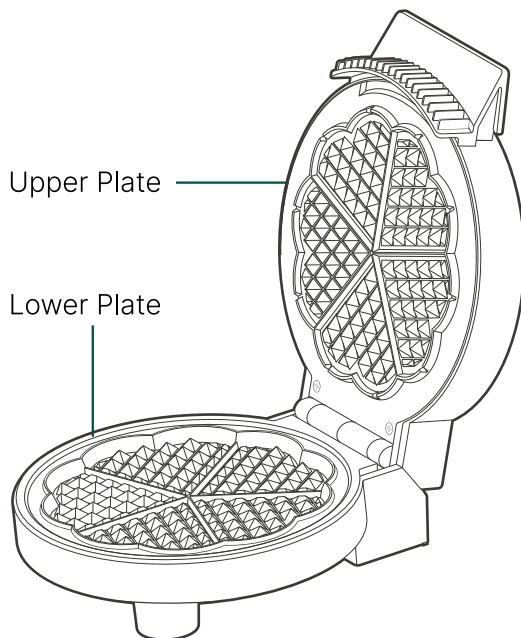
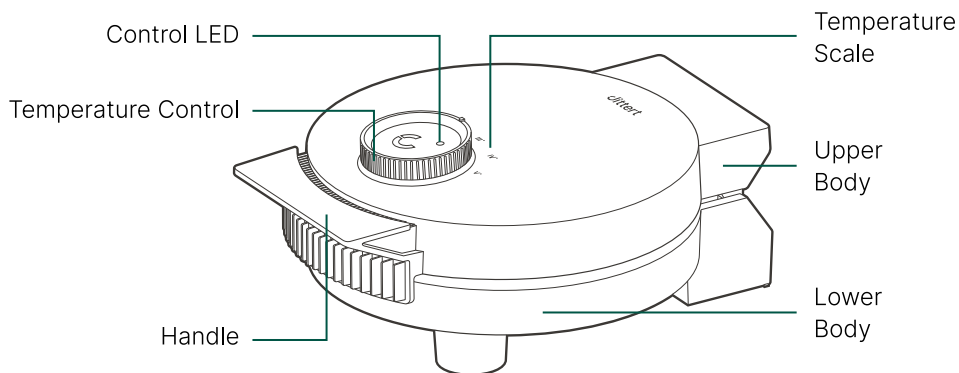
Warnings:

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children unless they are over 8 years old and supervised.
- Always switch off and unplug the appliance before cleaning or when not in use.
- Do not move the appliance while it is plugged in or still hot. Allow it to cool completely before handling.
- Ensure adequate ventilation around the appliance. Keep at least 10–15 cm space on **all** sides.
- Do not use this appliance to cook or defrost frozen food. Ensure **all** ingredients are **fully** thawed before use.
- Surfaces may become very hot during operation handle with care.

Cautions:

- Remove **all** protective packaging before use.
- Do not overfill the waffle plates with batter, as it may overflow and cause burns or damage.
- Avoid using ingredients with excessive oil or overly runny mixtures that may drip.
- Never attempt to remove food stuck in the plates without unplugging the appliance first, and take care not to damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils, as they may scratch the cooking surface.
- Do not allow the power cord to hang where it may be tripped over or pulled.

Product Overview:



Package Includes:

- dittert Wafflemaker
- User Manual

Technical Specifications:

Maximum Power	1,000W
Browning Levels	5
Material	Non-stick Coating
Voltage	220-240V~, 50-60Hz
Functions	• variable Temperaturecontrol • PFAS-free coating • LED Control • Intelligent Overflow • Cable storage
Colour	dittert DARK
Dimensions Weight	LxWxH: 246×192×103mm 1.5 kg

For more details refer to rating label on the bottom of the appliance.

Introduction:

The **dittert Wafflemaker | ONE Series** is ideal for anyone who loves fresh waffles. The PFAS-free coating and batter overflow feature make preparation a breeze, while the variable temperature control ensures perfect results. The sleek and compact design fits perfectly into any modern kitchen.

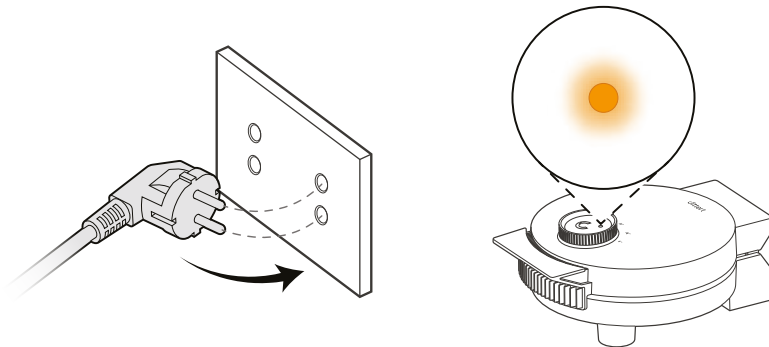
Getting Started:

Before using the **dittert Wafflemaker** for the first time, you should run the appliance without batter to remove any manufacturing residue or oil from the heating plates. This may produce a slight odor, but this is normal and will dissipate after a few uses. Follow these steps to prepare the appliance for its first use:

- Plug in the appliance and allow it to preheat.
- Do not add any batter during this process.
- Let the appliance heat up until the indicator light turns green, indicating that it is ready for use.
- Unplug the appliance and allow it to cool down.
- Repeat the process if necessary to ensure any residue is completely removed.

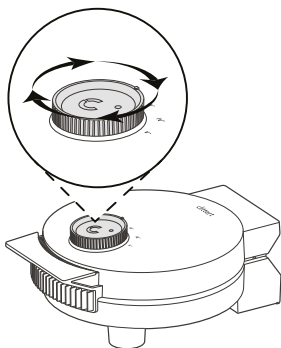
Usage Instructions:

1. Place the waffle maker on a clean, flat, and stable surface away from flammable materials.
2. Plug the appliance into a suitable electrical outlet. The LED indicator will illuminate **orange**, indicating that the appliance is heating.

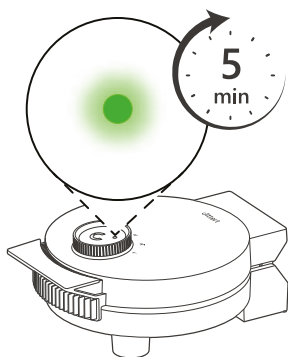


3. Turn the **“Temperature Control”** to select your desired browning level (1–5):

- a. 1–2: Light brown waffles
- b. 3: Medium brown waffles
- c. 4–5: Dark/crispy waffle

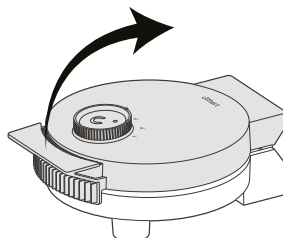


4. Preheat the appliance for approximately 5 minutes. The indicator light will turn **green**, indicating that the appliance is ready for use.

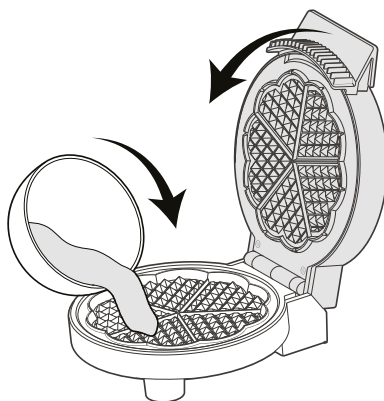


Warning: The cooking plates and surfaces become extremely hot during use. To avoid burns only touch the handle.

5. Use the **“Handle”** to open the appliance.

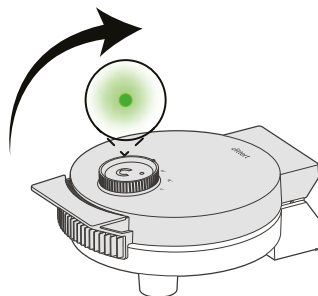


6. If desired lightly grease the baking plates. Pour the prepared batter evenly onto the lower plate. Close the upper plate carefully to allow the waffles to cook.



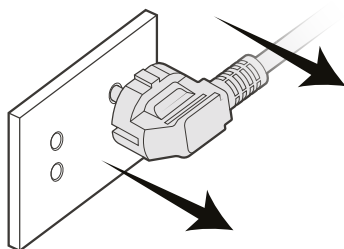
Note: Cooking time may vary depending on the type and thickness of the batter. Ensure waffles are fully cooked before consumption.

- Once the LED indicator turns **green**, the waffle is done. Open the appliance using the handle and remove the waffle with wooden or heat-resistant plastic utensils. Avoid using sharp objects.



Note: If preparing additional waffles, repeat the process as needed.

- When finished, unplug the appliance and allow it to cool down completely.



- After cooling, clean and dry the appliance, then store it in the closed position.

Cleaning and Maintenance:

By following these steps, you can maintain your waffle maker's performance and extend its lifespan.

- Always unplug the appliance from the power outlet before cleaning.
- Allow the appliance and cooking plates to cool completely before cleaning.
- Wipe the exterior with a slightly damp cloth. Ensure no moisture enters the appliance.
- Clean the cooking plates with a soft, damp cloth or sponge to remove any food residue.
- For stubborn residue, use a small amount of cooking oil to loosen it, then wipe clean.
- Do not use abrasive cleaners, scouring pads, or steel wool, as they may damage the non-stick coating and surface.
- Do not use metal utensils or sharp objects to clean the plates.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Ensure the appliance is completely dry before storing.
- Store the appliance in a cool, dry place. Store it in the closed position.

Disposal:



Proper disposal of this appliance ensures environmental protection and reduces potential harm. Follow these guidelines for eco-friendly disposal:

- **Do Not Discard as Household Waste:** This appliance and its components should not be treated as regular household waste.
- **Recycling Centers:** Dispose of the appliance at designated recycling centers or collection points specified by local authorities.
- **Separate Components:** If possible, separate recyclable materials like plastics, metals, and electronic components to facilitate recycling.
- **Follow Local Regulations:** Adhere to local regulations for the disposal of electronic appliances to prevent environmental damage.
- **Contact Authorities:** For further information on the proper disposal of this product, contact your local waste disposal service or recycling center.

Contact and Service:

dittert Küchengeräte GmbH | Service Center
Am Mittleren Moos 53, 86167 Augsburg, Germany

+49 821 999677 99

service@dittert-germany.com

www.dittert-germany.com

Please contact your local aftersales service for all service, repairs and spare part issues.